

BOSE

**VIRTUALLY
INVISIBLE[®] 300**
WIRELESS SURROUND SPEAKERS



重要安全说明

请阅读并保管好所有安全和使用说明

重要安全说明

1. 请阅读这些说明。
2. 请保留这些说明。
3. 请注意所有警告。
4. 请遵守所有说明。
5. 请勿在水附近使用本设备。
6. 请仅用干布进行清洁。
7. 请勿堵塞任何通风口。请按照制造商的说明安装。
8. 请勿安装在任何热源旁，例如暖气片、热调节装置、火炉或可产生热量的其他设备（包括扩音器）。
9. 防止踩踏或挤压电源线，尤其是插头、电源插座以及设备上的出口位置。
10. 只能使用制造商指定的附件/配件。
11. 在雷雨天或长时间不用时，请切断本设备电源。
12. 任何维修事宜均请向合格的人员咨询。如果设备有任何损坏，均需进行维修，例如电源线或插头受损、液体溅入或物体落入设备内、设备受淋或受潮、不能正常工作或跌落。



此符号表示产品外壳内存在未绝缘的危险电压，可能造成触电危险。



此符号表示产品指南中提供了重要的操作和维护说明。



本产品含有磁性材料。关于其是否会影响植入的医疗设备，请咨询医生。

- 为减少着火或电击的危险，请勿使本产品受淋或受潮。
- 本产品不得受液体飞溅或喷洒，不得将装有液体的物体（如花瓶等）置于本产品上或本产品附近。
- 请将本产品放置到远离火源和热源的地方。请勿将明火火源（如点燃的蜡烛）置于本产品上或靠近本产品。
- 未经授权切勿改装本产品。
- 请勿将本产品与逆变器配合使用。
- 请勿在汽车或船舶上使用本产品。
- 本系统随附的扬声器线缆和连接线不可用于入墙式安装。请根据当地建筑法规选择正确的入墙式安装线缆和连接线。
- 如果将电源插头或设备耦合器作为断路设备，那么此类断路设备应当保持可以随时恢复工作的状态。



仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用。

- 由于有通风需求，Bose 不推荐将本产品放置在有限的空间中，比如墙洞或封闭式橱柜。
- 本产品的标签位于产品底部。


本设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定和加拿大工业免許许可证 RSS 标准。本设备工作时应满足下列两项要求：(1) 本设备不会造成有害干扰；(2) 本设备必须承受任何接收到的干扰，包括可能造成设备异常工作的干扰。

本设备符合为公众阐明的 FCC 和加拿大工业辐射限制。您在安装和操作本设备时，身体应距离辐射体至少 20 cm。此发射器不能与其他天线或发射器位于同一地点或与这些设备一起使用。

本设备仅限室内使用，这样便可降低对其他同频道系统造成的有害干扰。

W52 仅限室内使用

接收器类别 = 2

 Bose Corporation 在此声明，本产品严格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有欧盟指令要求中的基本要求和相关规定。您可以从下列位置找到完整的符合声明：www.Bose.com/compliance

生产日期：序列号中第八位数字表示生产年份；“7”表示 2007 年或 2017 年。

Bluetooth® 文字标记和徽标是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有的注册商标，Bose Corporation 根据许可协定使用上述标记。

SoundTouch 和无线符号设计是 Bose Corporation 在美国和其他国家/地区的注册商标。

Wi-Fi 是 Wi-Fi Alliance® 的注册商标。

Bose 公司总部：1-877-230-5639

©2017 Bose Corporation。未经事先书面许可，不得复制、修改、发行或以其它方式使用本指南的任何部分。

入门指南

构建您的娱乐系统	5
开箱	5
放置原则	6
安装扬声器	7

安装扬声器

连接适配器	8
识别无线接收器的开关设置	9
连接扬声器	9
接通电源	10

完成设置

与 SoundTouch® 300 条形音箱配对	11
检查声音	12
关于 ADAPTiQ® 音频校准	12
执行 ADAPTiQ® 音频校准	12

获取系统信息

系统状态指示灯	14
---------------	----

维护与保养

清洁	15
客户服务处	15
有限质保信息	15
技术信息	15
SERVICE (维修) 连接器	16

故障诊断

常见问题解决方案	17
无法完成 ADAPTiQ® 音频校准	19

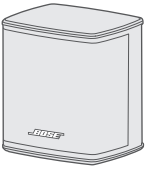
构建您的娱乐系统

Virtually Invisible® 300 无线后置扬声器是模块化家庭娱乐系统的组成部分。其兼容 SoundTouch® 300 条形音箱和 Acoustimass® 300 无线低音音箱（未提供）。您可随时对低音音箱和环绕扬声器进行无线配对以获得更丰富、更身临其境的音效。

要购买这些系统，请联系您当地的 Bose® 经销商或访问 www.Bose.com

开箱

小心地拆开包装箱并确认是否含有以下部件：



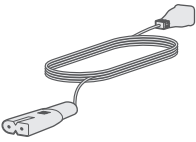
Virtually Invisible® 300 扬声器 (2)



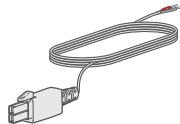
无线接收器 (2)



AC2 适配器 (2)



电源线 (2)*



双头扬声器连接线 (2)

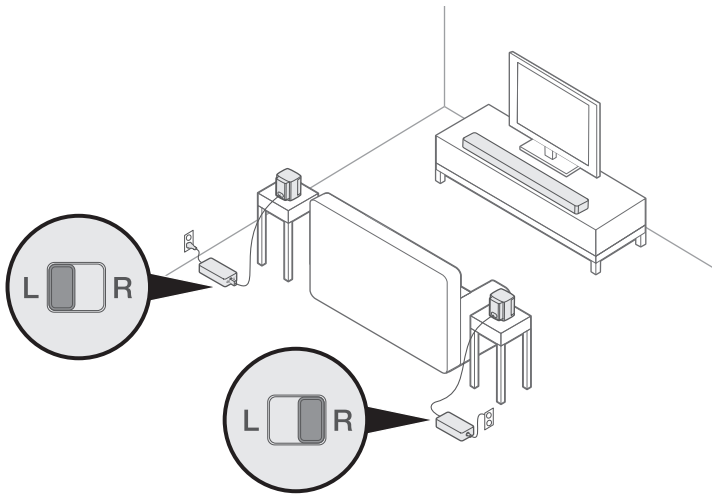
* 可能随附多条电源线。请选择适用于您所在地区的电源线。

注意： 如果部件受损，请勿使用。请联系 Bose 授权经销商或 Bose 客户服务处。

放置原则

为了避免干扰，应使其他无线设备远离无线接收器 0.3 - 0.9 m。将扬声器和无线接收器放于金属柜之外并远离金属柜、其他音频/视频组件和直接热源。

组件	放置建议
后置扬声器	<ul style="list-style-type: none">• 将扬声器放在橡胶底座上并置于稳定的水平表面。• 将扬声器放在房间后部，高度是与耳齐平或更高。• 如果将扬声器置于有隔板的书架内，则应将其放在书架的前沿处。• 若想体验逼真音色，应将扬声器放在听众的正前方。• 若想体验全方位环绕声，将扬声器放在后墙或侧墙。
无线接收器	<ul style="list-style-type: none">• 确认其中一个无线接收器上的开关设置为 R（右）。• 确认另一个无线接收器上的开关设置为 L（左）。• 面向电视，将扬声器和开关为 R（右）的无线接收器放在房间右侧。• 面向电视，将扬声器和开关为 L（左）的无线接收器放在房间左侧。• 确保每一个无线接收器附近均有一个交流（市电）插座。



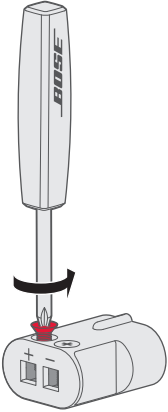
安装扬声器

您可以将扬声器安装在墙壁托架、吸顶式底座、落地支架或桌面支架上。要购买这些配件，请联系您当地的 Bose® 经销商或访问 www.Bose.com。

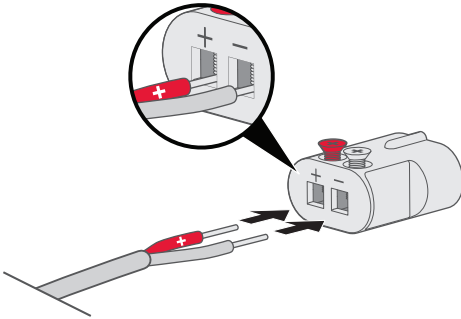
小心： 仅能使用 Bose 提供的工具安装扬声器。进行未经授权的安装可能会损坏您的 Bose 系统及其组件。

连接适配器

1. 使用螺丝刀，向左侧旋转（逆时针）将接线端子拧松。



2. 将标有 + 的双头连接线的红色剥线端插入红色 + 端子。
3. 将黑色剥线端插入银色 - 端子。



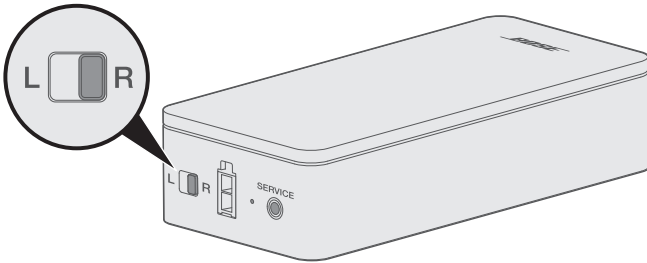
注意： 确保仅插入每条外露电线的剥线和镀锡部分，避免夹住电线的绝缘层。

4. 使用螺丝刀，向右侧旋转（顺时针）将接线端子拧紧。
5. 重复步骤 1 - 4 连接其他适配器。

识别无线接收器的开关设置

将扬声器与无线接收器连接的目的是与 SoundTouch® 300 条形音箱进行通信。开箱即用的接收器默认设置为左声道和右声道。您可使用接收器前侧的开关调整声道设置。

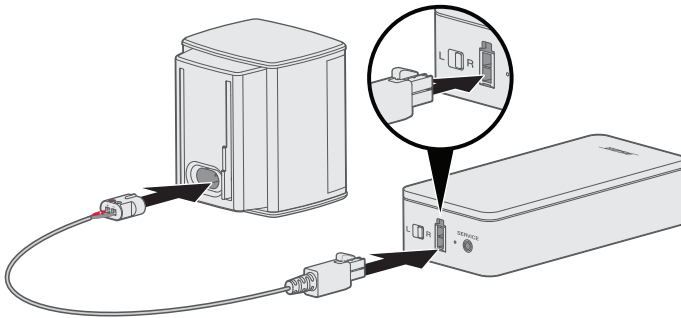
1. 确认其中一个无线接收器上的开关设置为 **R** (右)。
2. 确认另一个无线接收器上的开关设置为 **L** (左)。



注意： 确保其中一个无线接收器始终设置为 **L** (左)，另一个始终为 **R** (右)。

连接扬声器

1. 将适配器插入扬声器后部。
2. 将双头连接线的另一端插入无线接收器。

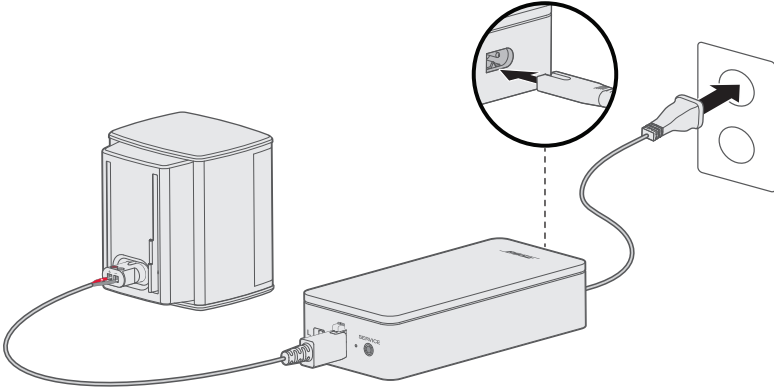


您会听到咔哒声。

3. 重复步骤 1 到 2 连接其他扬声器。

接通电源



1. 将电源线的一端连接至无线接收器。
2. 将电源线的另一端插入交流（市电）插座。

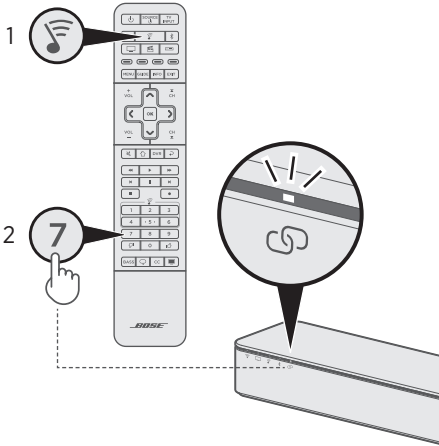



3. 重复步骤 1-2 完成另一个扬声器的设置。

与 SoundTouch® 300 条形音箱配对

要以无线方式将后置扬声器与 SoundTouch® 300 条形音箱配对，您需要使用遥控器将条形音箱设置为配对模式。

1. 在 SoundTouch® 300 遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 .
2. 按住 **7** 直到条形音箱上的连接指示灯  闪烁白光。



配对完成后，扬声器将发出提示音。无线接收器后部的 LED 指示灯和条形音箱上的  指示灯闪烁白光。

注意：若扬声器无法与条形音箱配对，请参见第 17 页上的“故障诊断”。

检查声音

1. 打开电视。
2. 如果您在使用有线电视/卫星接收盒或其他辅助音频源：
 - 打开音频源的电源。
 - 如果辅助音频源已与电视连接，选择相应的电视输入。若您没有对 SoundTouch® 300 遥控器编程，可能需要使用其他遥控器。
3. 打开 SoundTouch® 300 条形音箱的电源。

后置扬声器发出声音。

注意：如果您未听到后置扬声器发出声音，请参阅第 17 页上的“故障诊断”。
如果您未听到条形音箱发出声音，请参阅 SoundTouch® 300 用户指南。

关于 ADAPTiQ® 音频校准

将后置扬声器连接至 SoundTouch® 300 条形音箱后，运行 ADAPTiQ® 音频校准以获取最佳声学性能。ADAPTiQ 通过采取五个音频测量为聆听区域的音响效果定制系统的声音。要执行音频校准，需要让房间安静 10 分钟。

在 ADAPTiQ 期间，ADAPTiQ 耳机（随 SoundTouch® 300 条形音箱提供）上的麦克风会测量房间的音响特性，以确定最佳音质。

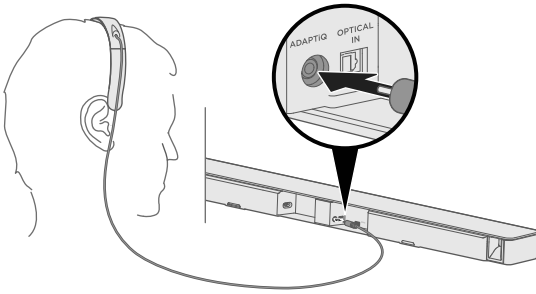
如果无法使用 ADAPTiQ 耳机，请联络 Bose® 客户服务处进行更换。




注意：若还需要将 Acoustimass® 300 无线低音音箱与条形音箱配对，则需要先配对低音音箱，然后再执行 ADAPTiQ 音频校准。请参阅 Acoustimass® 300 快速启动指南或用户指南。

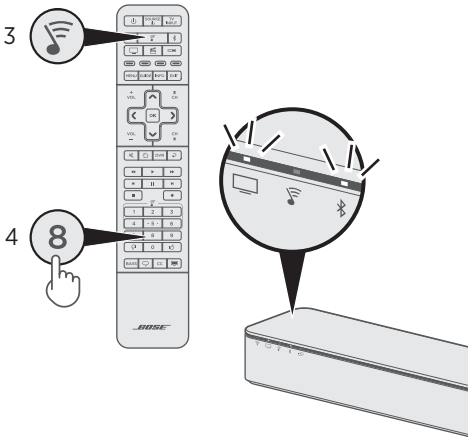
执行 ADAPTiQ® 音频校准

1. 将 ADAPTiQ® 耳机线插入条形音箱背面的 **ADAPTiQ** 连接器。



- 将 ADAPTiQ® 耳机（随 SoundTouch® 300 提供）戴在头上。



- 在 SoundTouch® 300 遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 。
- 按住 **8** 直到条形音箱上的 TV 指示灯  和 Bluetooth® 指示灯  闪烁绿光。



开始 ADAPTiQ 流程。

注意：如果未听到您的语言，按下遥控器导航板上的  和 。按住 **8** 10 秒即可重置语言。

- 根据语音提示操作，直到完成 ADAPTiQ 流程。

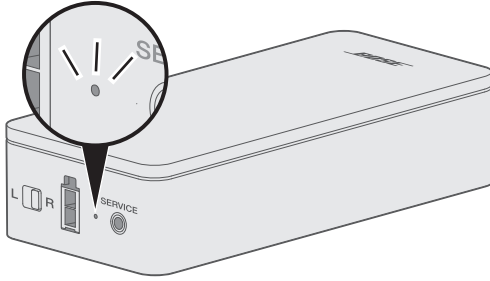
如果您听到错误消息提示音且无法完成 ADAPTiQ 音频校准，请参见第 19 页。

- 将 ADAPTiQ 耳机插头从条形音箱上拔下，存放在安全的地方。

如果您以后再配对选配的低音音箱、移动或安装系统或移动了任何家具，请再次运行 ADAPTiQ 音频校准以保证最佳音质。

系统状态指示灯

无线接收器前部的 LED 指示灯可显示系统状态。根据系统状态 LED 闪烁不同颜色。



指示灯活动	系统状态
闪烁的琥珀色光	准备配对
稳定的白色光	已连接到条形音箱
稳定的琥珀色光（微暗）	已断开与条形音箱的连接
闪烁白色光	正在下载系统软件更新
闪烁红色光	固件错误 - 联系 Bose® 客户服务处

清洁

- 使用干燥的软布清洁后置扬声器的外表面。
- 请勿在后置扬声器附近使用喷雾剂。请勿使用任何溶剂、化学品或含酒精、氨水、研磨剂的清洁剂。
- 请勿使液体溅入或者物品落入任何开口中。

客户服务处

使用后置扬声器时如果其他帮助：

- 请访问 global.Bose.com/Support/VI300
- 请联系 Bose® 客户服务处。

有限质保信息

系统受有限质保保护。包装箱中随附的质保卡上提供了有限质保的详细内容。有关如何注册的说明，请参阅产品质保卡。未进行注册并不影响您的有限质保权利。

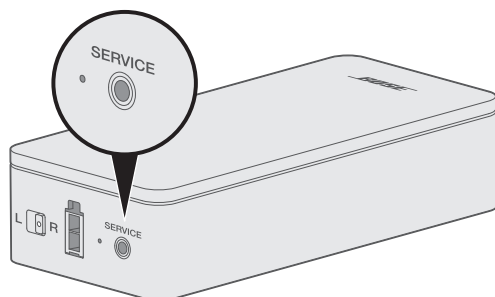
此产品的质保信息不适用于澳大利亚和新西兰。有关澳大利亚和新西兰的质保信息，请浏览 www.bose.com.au/warranty 或 www.bose.com.nz/warranty。

技术信息

额定输入功率：100-240V \sim 50/60 Hz 30W

SERVICE（维修）连接器

SERVICE（维修）连接器仅供维修使用。请勿在此连接器中插入任何线缆。



若后置扬声器发生问题，请执行以下操作：

- 拔出无线接收器的电源线，等待 15 秒，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。
- 接好所有线缆。
- 检查系统状态指示灯的状态（请参见第 14 页）。
- 使扬声器和无线接收器远离任何可能的干扰源（无线路由器、无线电话、电视、微波炉等）。
- 根据放置指南，放置无线接收器和后置扬声器（请参见第 6 页）。






若无法解决问题，请参见下表了解常见问题的症状和解决方法。若仍然无法解决问题，请联系 Bose® 客户服务处。

常见问题解决方案

下表列出了常见问题的症状和可能的解决方案。

症状	解决方案
无电源	<ul style="list-style-type: none"> • 确保系统已开启并检查状态指示灯（请参见第 14 页）。 • 拔出无线接收器和条形音箱的电源线，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。重复配对流程（参见第 11 页）。 • 使用 SoundTouch® 300 遥控器开启条形音箱。
无线接收器无法与条形音箱配对	<ul style="list-style-type: none"> • 拔出无线接收器和条形音箱的电源线，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。重复配对流程（请参见第 11 页）。 • 重置条形音箱（请参见 SoundTouch® 300 用户指南）。

故障诊断

症状	解决方案
没有声音	<ul style="list-style-type: none">• 取消系统静音。• 增大音量。• 确保 SoundTouch® 300 条形音箱有声音（请参见 SoundTouch® 300 用户指南）。• 如果音频源连接至电视，选择正确的电视输入（请参见 SoundTouch® 300 用户指南）。• 拔出无线接收器和条形音箱的电源线，然后再将其牢固插入交流（市电）插座中。重复配对流程（请参见第 11 页）。• 确保扬声器的正极和负极连接线牢固地插入适配器中。将适配器牢固地插入扬声器中。• 确保其中一个无线接收器设置为 L（左）声道，另一个设置为 R（右）声道。如果两侧无线接收器未设置为相同的声道：<ol style="list-style-type: none">1. 将两侧无线接收器从交流电源插座中拔出。2. 将其中一个无线接收器设置为 L（左）声道，另一个设置为 R（右）声道。3. 将两侧无线接收器重新插入交流电源插座中。
声音间断、不良或失真	<ul style="list-style-type: none">• 测试不同的声源（若有）。• 若您尚未完成 ADAPTiQ® 音频校准流程，请立即执行（请参见第 12 页）。• 确保扬声器的正极和负极连接线牢固地插入适配器中。将适配器牢固地插入扬声器中。• 如果将扬声器放在橱柜或书架中，请将扬声器的前部尽可能接近书架的前缘，以获得最佳的声学性能。• 更新系统软件：<ol style="list-style-type: none">1. 在 SoundTouch® 300 遥控器上，按下 SoundTouch® 按钮 .2. 按住“关闭字幕”按钮 CC 直到条形音箱上的 Wi-Fi 指示灯 、电视指示灯 、SoundTouch® 指示灯  和 Bluetooth 指示灯  闪烁白色。<p>注意：更新可能需要 10 分钟或更长时间。</p>
无环绕立体声	<ul style="list-style-type: none">• 确保您的电视可输出环绕立体声音频（请参见电视的用户指南）。• 确保扬声器的正极和负极连接线牢固地插入适配器中。将适配器牢固地插入扬声器中。• 确保其中一个无线接收器设置为 L（左）声道，另一个设置为 R（右）声道。如果两侧无线接收器未设置为相同的声道：<ol style="list-style-type: none">1. 两侧无线接收器从交流电源插座中拔出。2. 将其中一个无线接收器设置为 L（左）声道，另一个设置为 R（右）声道。3. 将两侧无线接收器重新插入交流电源插座中。

无法完成 ADAPTiQ® 音频校准

听以下错误消息的语音提示：

错误消息	问题	措施
1	ADAPTiQ® 耳机上的麦克风无法检测声音。	<ul style="list-style-type: none"> 接好所有扬声器线缆。 确保 ADAPTiQ 耳机上方打开的麦克风没有被堵塞。 您的 ADAPTiQ 耳机可能已损坏。联系 Bose® 客户服务处更换零件。
2	房间内太吵闹。	在室内安静时重新运行 ADAPTiQ 音频校准。
3	ADAPTiQ 耳机距离扬声器太近。	将 ADAPTiQ 耳机远离扬声器。
4	听音位置之前相距太近。	从之前的听音位置移开 0.3 - 0.6 m。
5	ADAPTiQ 耳机因移动而无法使用。	头部请保持不动。

解决问题后，必须重新运行 ADAPTiQ 音频校准（请参见第 12 页）。如果您听到不同的错误消息提示，请联系 Bose® 客户服务处咨询更多的指导意见。



772083-0010

BOSE

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM772083 修订版 03